

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 12 / Dezember 2024 • 48. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

• Wildi Tamara, Neumattweg 31, 5702 Niederlenz und Wildi Michelle, Refentalstrasse 4, 5722 Gränichen, Neubau Wärmepumpe mit Aussenaufstellung, Parzelle Nr. 1476, Klöpfi-strasse 72, 5708 Birrwil

Neujahrsapéro der Gemeinde

Der Gemeinderat lädt alle Birrwilerinnen und Birrwiler am **Sonntag, den 5. Januar 2025**, ab **11.00 Uhr** zum **Neujahrsapéro** ein und freut sich mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen. Beim gemütlichen Zusammensein und der Ansprache des Gemeindeammannes beginnen wir zusammen das neue Jahr. Der Apéro findet in der Mehrzweckhalle statt.



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Über die Feiertage bleibt die Gemeindeverwaltung Birrwil wie folgt geschlossen:
Montag, 23. Dezember 2024 bis Montag, 6. Januar 2025.

Für **Todesfälle** steht vom **Montag, 23. Dezember 2024 bis Montag, 6. Januar 2025** ein **Pikettdienst** zwischen **8.00 bis 9.00 Uhr** unter der Nummer **079 791 41 36** zur Verfügung.

Am **Freitag, 21. Dezember 2024** ist die **Gemeindeverwaltung** von **8.00 bis 13.00 Uhr geöffnet**.

Der Gemeinderat Birrwil sowie das Team der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Öffnungszeiten der Sammelstelle über die Feiertage

Die Sammelstelle ist über die Feiertage wie folgt geöffnet:

Montag, 23. Dezember 2024, 7.30 – 16.30 Uhr
Dienstag, 24. Dezember 2024, geschlossen
Mittwoch, 25. Dezember 2024, geschlossen
Donnerstag, 26. Dezember 2024, geschlossen
Freitag, 27. Dezember 2024, 7.30 – 16.30 Uhr
Samstag, 28. Dezember 2024, geschlossen
Montag, 30. Dezember 2024, 7.30 – 16.30 Uhr
Dienstag, 31. Dezember 2024, geschlossen
Mittwoch, 1. Januar 2025, geschlossen
Donnerstag, 2. Januar 2025, geschlossen
Freitag, 3. Januar 2025, 7.30 – 16.30 Uhr
Samstag, 4. Januar 2025, geschlossen

**Ihr Wachhund darf
ruhig schlafen,
für die Sicherheit sorgen wir!**



Breitenbach

Schliesstechnik

www.schliesstechnik.com
Reinach AG | Luzern | Stans

zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

RESTAURANT HOMBERG

Hombergstrasse 339, 5734 Reinach

- GUT BÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
- MONATLICHER GRILL ABEND
- IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

DO-MO: 09:00 - 23:00 Uhr

DI&MI: RUHETAGE

Für Reservationen oder weitere Infos,

Mail: info@homberg.restaurant

TEL: 062 771 10 53



www.homberg-reinach.ch

Winterdienst

Im Hinblick auf die Schneeräumungsarbeiten werden die Motorfahrzeughalter gebeten, ihre Fahrzeuge nicht entlang von öffentlichen Strassen, Gehwegen und Plätzen zu parkieren. Der Winterdienst wird ansonsten erheblich behindert oder erschwert. Es besteht Gefahr, dass Fahrzeuge durch den Schneeflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für Schäden an falsch parkierten Fahrzeugen ab. Der Gemeinderat und die Beauftragten der Schneeräumung danken der Bevölkerung für die Mithilfe für einen reibungslosen Winterdienst.

Neu - Broschüre «Älter werden in der Region AargauSüd»

Die 9 Verbandsgemeinden von «Impuls Zusammenleben» haben entschieden, gemeinsam und über die Gemeindegrenzen hinweg die vielfältigen Angebote für Menschen im 3. und 4. Lebensalter zusammenzutragen und sichtbar zu machen. Entstanden ist ein umfangreiches Dokument mit zahlreichen Informationen und eine breite Sammlung von Angeboten. Damit möchten die Gemeinden einen Beitrag leisten für eine - auch im Alter - attraktive Region. Die gedruckte Version dieser Broschüre wird in diesem Jahr an Einwohnerinnen und Einwohner der 9 Verbandsgemeinden mit den Jahrgängen 1960, 1954 und 1944 verschickt. Mit dem Wissen, dass sich in der heutigen Zeit vieles schnell ändert, ist die Broschüre auch elektronisch verfügbar, versehen mit vielen Links. Zu finden auf den Gemeinde-Webseiten sowie auf www.impuls-zusammenleben.ch in der Rubrik «Alter».

KV uf de Gmeind – Einladung zum Informationsanlass

Bist du noch auf der Suche nach dem für dich passenden Beruf? Weisst du, welche Aufgaben eine Gemeindeverwaltung hat und welche Abteilungen es gibt? Hast du dir schon einmal

überlegt, das «KV uf de Gmeind» zu machen? Am **Dienstag, 21. Januar 2025, um 19.00 Uhr**, findet im **Gemeindesaal Menziken** ein regionaler **Informationsanlass** mit Apéro über die **Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann auf der Gemeindeverwaltung** statt. Komm vorbei und informiere dich aus erster Hand. Deine Eltern sind am Anlass ebenfalls herzlich willkommen. **Anmeldungen bis am 16. Januar 2025** an: andrea.stoltenberg@unterkulm.ch oder Telefon 062 768 82 40 werden gerne entgegen genommen. Weitere Informationen findest du auf www.unterkulm.ch.

Feuerwehr Birrwil

Feuerwehreise Birrwil 19. bis 20. Oktober 2024

Die Feuerwehr Birrwil organisierte unter der Leitung von Anne Krättli die Feuerwehreise 2024. Am Samstagmorgen um 8.15 Uhr fanden sich 17 Angehörige der Feuerwehr vor dem Feuerwehrmagazin Birrwil ein. Mit Fahrzeugen, die uns freundlicherweise vom Zivilschutz zur Verfügung gestellt wurden, starteten wir Richtung Deutschland. Unser Ziel: die Lochmühle in Eigeltingen, ein beliebtes Ausflugsziel für Vereine und Unternehmen. angekommen auf dem Parkplatz wurden wir von einem herzlich lauten Empfang durch die dort lebenden Truthähne begrüsst. Nachdem wir uns mit einem Willkommenssnack gestärkt hatten, ging es los zur "Bauernhofgaudi". Unsere Gruppe konnte sich in sieben Disziplinen beweisen, die nicht nur Geschicklichkeit, sondern auch jede Menge Teamgeist erforderten. Dabei probierten wir uns unter anderem im Axtwerfen, Nägel einschlagen, Wettmelken, Hufeisenwerfen, Wettsägen und Armbrustschiessen. Den Höhepunkt bildete die riesige Seilrutschbahnanlage, die uns über das ganze Gelände hinwegfliegen liess und allen einen besonderen Adrenalinkick gab.

**pflege
privat.ch**



Private Pflegedienstleistung

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
- Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege/Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

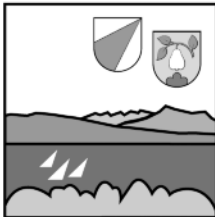
Telefon 079 441 46 15 • info@pflegeprivat.ch • www.pflegeprivat.ch

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage

Nach dieser actionreichen Gaudi blieb Zeit für eine gemütliche Spielrunde mit Uno, Dodelido und Jass, bevor wir uns hungrig dem Abendessen zuwandten. Ein köstliches Spanferkelbuffet mit verschiedenen Beilagen liess keine Wünsche offen. Die Kalorien haben wir dann abends auf der Tanzfläche wieder abtrainiert. Für die Nacht erwartete uns die sogenannte «Luxusscheune» – ein Matratzenlager, das allen eine gemütliche Schlafmöglichkeit bot. Der nächste Morgen begann früh: Der Weckruf durch die Hähne stimmt uns auf einen erlebnisreichen Tag ein. Nach einem reichhaltigen Frühstück stand die nächste Aktivität auf dem Programm: Quadfahren. Für eine Stunde konnten wir unsere Fahrkünste auf der Strecke unter Beweis stellen – eine Herausforderung, die viel Spass und einige spannende Wendungen brachte! Knapp eineinhalb Stunden Fussmarsch später erreichten wir den Landgasthof Sternen in Volkertshausen, wo ein leckeres Abschlussmittagessen auf uns wartete. Zurück in Birrwil, blicken wir dankbar auf eine unvergessliche Reise zurück, die unter anderem durch die Einnahmen des Waldhüttenfestes im August 2024 möglich wurde.

Falls Sie Fragen zum Feuerwehrdienst in Birrwil haben oder gerne mitmachen möchten, dürfen Sie sich gerne unter:
feuerwehr.birrwil@bluewin.ch melden.



Bei uns spielen Sie die Hauptrolle.

toppharm

Homburg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe

Aaraustr. 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 765 40 60, www.homburg.apotheke.ch



Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil

www.steilundflach-bedachungen.ch

Beat Haller

Telefon 079 333 35 76

André Frey

Telefon 079 435 18 12

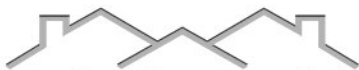
E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch

Montagen:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3.5 t



*«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»*

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Verwaltung
- Professionelle Vermarktung ■ Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 765 54 11

Daniel Amsler

Thomas Amsler

OK Jugend- und Dorffest 2025

Jugend- und Dorffest 2025

Termin eingetragen?

Wir gehen davon aus, dass Sie das Wochenende vom 27. bis 29. Juni 2025 definitiv für das Jugend- und Dorffest reserviert haben. Es lohnt sich, denn Berbu wird sich optisch herausputzen und unsere Schule und die zahlreichen Vereine nutzen die Gelegenheit, sich im ganzen Dorf zu präsentieren. Klingt dies nach einer Schulaufführung, einer sportlichen Challenge und/oder einem traditionellen Jugendfestumzug? Seien Sie gespannt, weitere Hinweise folgen...

Auf alle Fälle wird für Jeden etwas dabei sein, ob Spiel und Spass für die Kids, tolle Live-Musik oder leckeres Essen. Und bei all diesen Attraktivitäten verfolgen wir das Ziel, dass wir Beieinander und Miteinander feiern, spielen, festen und geniessen. Die Schülerinnen und Schüler haben sich in den letzten Wochen stark mit dem gewählten Motto «Berbu bewegt» beschäftigt und ein tolles und kreatives Jugendfest-Logo entworfen. Dieses werden wir Ihnen gerne zu Beginn des neuen Jahres präsentieren. Bis dahin wünschen wir Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

Ihr Jugendfest-OK

Berbuer Chor

Vereinsreise vom 24. August 2024

«There is Sunshine» war die Melodie, mit der wir von Birrwil zum Solothurner Hausberg «Weissenstein» aufbrachen. Diese Reise erforderte nicht nur einen, sondern gleich drei Umstiege, bei welchen immer wieder zusätzliche Mitglieder zu uns stiessen, bevor wir «Flügel wie ein Vogel» mit der neuen Gondelbahn auf den Weissenstein fuhren. Die kühlere Bergluft war für die 15 Sängerinnen und Sänger sowie einen Hund sehr erfrischend!

Vor dem Mittagessen genossen wir einen kurzen Spaziergang durch den wunderschönen Jura-Garten neben dem Hotel Weissenstein. Eines unserer Mitglieder gab allen, die zuhören wollten, nützliche Gartentipps. Nach einem köstlichen Mittagessen im warmen Sonnenschein war es an der Zeit, ein paar Kalorien abzubauen und mehr über die Planeten in unserem Sonnensystem sowie deren Entfernungen zur Erde zu erfahren. Nach einer weiteren Erfrischung im Gasthof Hinter Weissenstein sangen wir «Hab Sonne im Herzen» für die Heimreise.



Weitere vergangene und zukünftige Highlights

Eine Woche nach der Vereinsreise, am 31. August 2024, traten wir beim Dorfmärt mit dem Programm «Wir singen im Groove» auf, das abwechslungsreiche «Melodien in mir» beinhaltete – insgesamt 11 Lieder, bevor den hungrigen Gästen Suppe und Wurst serviert wurde. Ein herzlicher Dank an alle, die am Essen teilgenommen haben, denn dadurch konnten wir in unsere Vereinskasse CHF 400.– überneh-

Dachfenster



Insektenschutz für alle Fenster



MG Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 42 26, 079 366 18 80
www.dachfenster-service.ch
info@dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für **VELUX®** und  Insektenschutz-Systeme



Die Fahrschule im Seetal Thomas Gerber

Obere Wannenstrasse 22
5708 Birrwil

T 079 815 78 88

thomas.gerber@fahrschule-seetal.ch
www.fahrschule-seetal.ch

Theorie . Praxis . VKU

Neues Corporate Design erstellt durch creants.com gmbh | 5708 Birrwil | www.creants.com

men. Mit einem weiteren Lieder-Programm begleiteten wir den Gottesdienst am 24. November 2024 in der Kirche Birrwil. Den Jahresabschluss bildet nun das Adventsfenster am Donnerstag, 12. Dezember 2024 um 20.00 Uhr mit Gesang, Weihnachtgebäck und Punsch bei der Mehrzweckhalle Birrwil zu welchem alle herzlich eingeladen sind. Wir würden uns sehr freuen, mit Ihnen in der Adventszeit anzustossen.

Singen im Chor: Bringt Freude ins Leben
Beglückt den Sinn – Ist nehmen und geben
Ist ein Gewinn

Verkehrsverein

Plauschjassen

Mischt die Karten, fertig, los!

Das war das Motto beim Plauschjassen am 25. Oktober in Birrwil. Im Teilnehmerfeld von 20 Personen eroberte Bruno Enderli den ersten Platz mit 4163 Punkten vor Vreni Christen (4136 Punkte). Anni Häfliger erreichte mit 3995 Punkten den dritten Platz. Herzliche Gratulation!



Legende: Für den Betrachter von links nach rechts: Anni Häfliger (3. Rang), Bruno Enderli (1. Rang), Vreni Christen (2. Rang)

Für den Erfolg sorgte sicher nicht immer nur eine gute Taktik, sondern auch die Gunst der Stunde. In den vier Runden Schieber wurden sicher keine Punkte verschenkt, aber am Ende des Turniers wurde jeder Rang mit Applaus honoriert. Auch der Gabentisch war wieder reich gedeckt, sodass alle mit einem Gewinn nach Hause gehen konnten. Seien Sie doch auch dabei, wenn es wieder heisst: Mischt die Karten, fertig, los! Der nächste Termin steht noch nicht fest, wird aber auf der Seite des Verkehrsvereins Birrwil (www.verkehrsverein-birrwil.ch) frühzeitig bekanntgegeben.

Lesezirkel

Reisen durch Raum und Zeit

Heute muss man nicht mehr von Ort zu Ort reisen, um an Veranstaltungen teilzunehmen. So sasssen beim letzten Lesezirkel in 2024 nicht nur Literaturbegeisterte in der Bibliothek, sondern zum ersten Mal beteiligte sich eine Teilnehmerin auch aus den heimischen vier Wänden. Dies wird aber sicher eine Ausnahme bleiben, denn grundsätzlich bevorzugen die meisten doch die gemütliche Runde in der Bibliothek. Besprochen wurde der Roman Lichte Tage von Sarah Winman. Die feinfühligte Erzählung über verpasste Chancen, Freundschaft und Liebe – auch ungelebte - geniesst man am besten in entspannten und ausgedehnten Lesephasen, damit der Wechsel zwischen den Handlungssträngen nicht zu sehr verwirrt. Eben noch in Südfrankreich gestrandet, reisen wir mit der nächsten Lektüre durch Raum und Zeit: «von der Themse bis zum Tigris, vom viktorianischen Zeitalter bis zur Gegenwart».

Ob der Roman Am Himmel die Flüsse von Elif Shafak tatsächlich so beeindruckend und nah an der Perfektion ist, wie Irene Binal von der Neuen Zürcher Zeitung auf der Verlagsseite zitiert wird, diskutieren wir beim nächsten Lesezirkel:

Donnerstag, 23. Januar 2025, 20.00 Uhr
Schul- und Gemeindebibliothek



Neuanlagen und Unterhalt
Natur- und Kunststeinarbeiten
Verbundsteinplätze
Bepflanzungen für jedes Budget

GARTENBAU LINDENMANN

BIRRWIL

André Lindenmann
Schwaderhof
5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 46

Lehmann GmbH

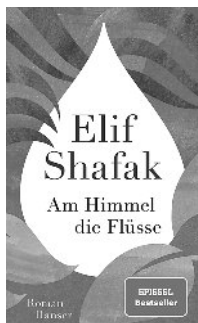
Ihr Handwerker-Service

Tel. 079 657 40 10 | Fax 062 772 11 25
Birrwil | Boniswil



Details zum Buch:

Am Himmel die Flüsse
Elif Shafak
(Hanser 2024
592 Seiten)



Auch beim letzten Treffen gab es wieder interessante Lese-Tipps:

<http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlasse/Lesezirkel/>.

Für die Teilnahme am nächsten Lesezirkel müssen Sie die aktuell ausgewählten Romane nicht gelesen haben. Sie sind immer herzlich eingeladen, an der Gesprächsrunde teilzunehmen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Frauenturnverein

Turnfahrt 2024 des Frauenturnvereins Birrwil ins Toggenburg

Bei strahlendem Sonnenschein und stahlblauem Himmel starteten die gut gelaunte Schar des Frauenturnvereins Birrwil ihre Turnfahrt ins idyllische Toggenburg. Die kurzweilige

Zugfahrt entlang des mystisch glitzernden Zürichsee führte in eine für viele von uns unbekanntere Reiseregion der Schweiz. Mit Humor nahmen wir die Bezeichnung «Fallobstverein» auf, die wir aufgrund der angegrauten Haare und der Birne auf unseren Jacken von einem Passanten am Bahnhof erhalten haben. In Nesslau begann die Wanderung, wo die Strecke uns entlang der rauschenden Thur führte. Ein besonderes Erlebnis war die Extrafahrt mit dem Sessellift auf die Wolzenalp. In völliger Ruhe schwebten wir durch die klare Bergluft, abgeschieden von der Hektik des Alltags – als befänden wir uns in einer anderen Welt – und genossen die atemberaubende Aussicht auf den verschneiten Säntis und die Kurfürsten. Die majestätischen Gipfel boten einen eindrucksvollen Kontrast zum saftigen Grün der Wiesen, auf welchen teilweise gehörnte Kühe grasten.

Auf der Wolzenalp angekommen, stiessen wir mit einem Glas Riesling-Silvaner auf den gelungenen Tag an und stärkten uns mit einem deftigen Mittagessen im Gartenrestaurant. Der unterhaltsame Kellner trug zur ausgelassenen Stimmung bei.





"Der Spiegelberg, jetzt in der alten Spiegeli ...!"



Spiegelberg Home & Spiegelberg Verlag
Seetalstrasse 37 in 5708 Birrwil 062 772 01 70
www.jeder-hat-seine-geschichte.com



grafsanitär

**Sanitäre
Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen**

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
079 208 48 53
www.graf-sanitaer.ch

Dann begann der eigentliche Abstieg, der ironischerweise mit einem Aufstieg startete. Auf den gut markierten Wanderwegen ging es bergauf und bergab, durch Wälder, über saftig grüne Wiesen und sogar mitten durch ein Haus. Dank der Erkundung der Route und trotz vereinzelter Kniebeschwerden war die Wanderung für alle gut machbar. Stolz stellten wir fest, dass wir ungefähr 20'000 Schritte zurückgelegt hatten – eine beachtliche Leistung! Mit vielen schönen Erinnerungen und müden Beinen ging die gut organisierte Turnfahrt mit der Zugfahrt der über den Rapperswiler Damm, durch das Rothenthurmer Hochmoor via Luzern zurück ins Seetal zu Ende. Ein Tag voller Natur, Gemeinschaft und unvergesslicher Eindrücke im malerischen Toggenburg.

Turnende Vereine

Turnerabende vom 8. und 9. November 2024

Endlich war das lang ersehnte Wochenende da. Die turnenden Vereine luden zu den Turnerabenden unter dem Motto «Gate 5708 – Sturzflug ins Glück» ein. Bereits vor dem Eingang durften die Gäste flughafentypisch in der Schlange stehen und dann wurde natürlich auch das Gepäck kontrolliert. Angekommen in der Flughafenhalle wurden die Gäste mit einem köstlichen Menu verwöhnt und konnten ganz entspannt die Flughafenatmosphäre geniessen.

Pünktlich um 20.15 Uhr startete die Reise auf die Birrnellen. Dank der revolutionären Entdeckung der Schattenenergie, welche übrigens auf der anderen Seeseite nicht funktioniert, konnte Birrwil einen Flughafen bauen und die Fluggesellschaft Air Berbu gründen. Und so gaben alle Altersstufen ihr Bestes, vom Kitu, über die grosse und kleine Jugi, den Damenturnverein, das Frauenturnen bis zum Turnverein und der Männerriege. So erlebte das Publikum Einblicke hinter die Kulissen ei-

nes Flughafens, aber auch Reiseerlebnisse in die weite Welt. Besonders spannend wurde es am Ende der Reise. Wegen des Sonnenscheins auf den Birrnellen stürzte das Flugzeug in die Tiefe, glücklicherweise hatte es in Bodennähe wieder Nebel und die Triebwerke starteten erneut und ermöglichten so eine sichere Landung. Die Gäste wurden von den Einheimischen und ihrem Anführer begrüsst und konnten den Abend entweder in der Sky-Bar oder in der Copa Birrnella-Bar ausklingen lassen. An dieser Stelle noch einmal ein riesengrosses Dankeschön an alle Sponsoren, Helfer/innen, Turner/innen und natürlich an das sensationelle Publikum.



Die Bilder der turnenden Vereine finden Sie auf den Seiten 14 bis 17. **Fotos: Stephan Wicky**

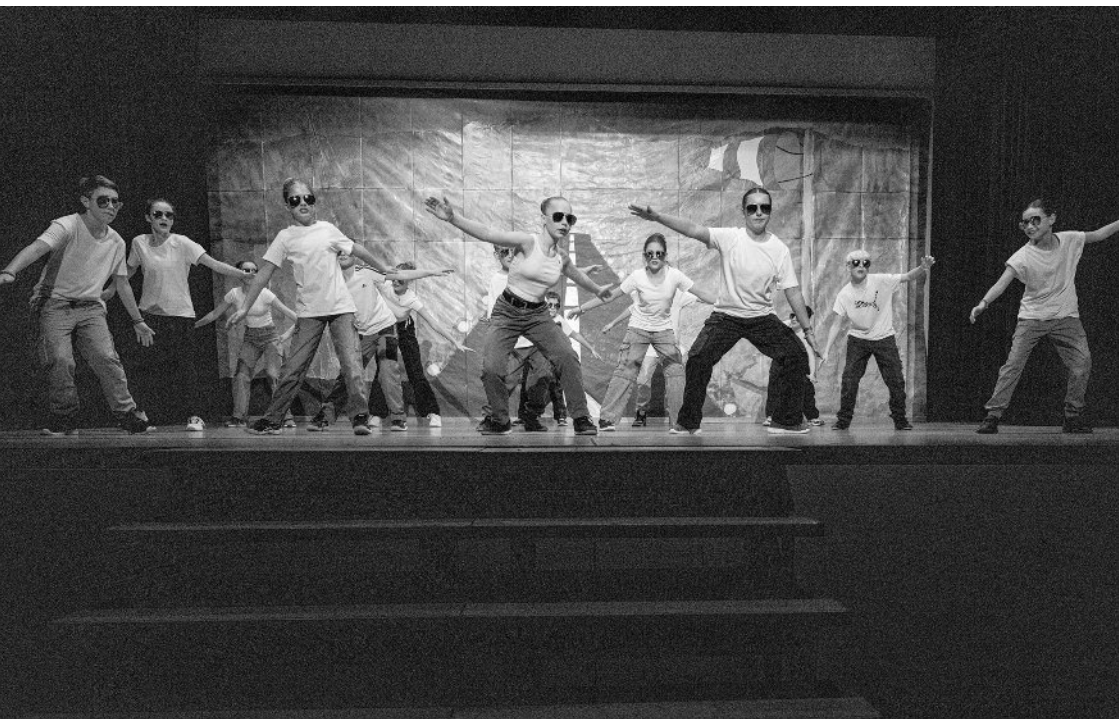
In eigener Sache

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine **schöne Advents- und Weihnachtszeit** sowie einen **guten Start** in ein **gesundes und spannendes 2025!**

Ihr Redaktionsteam

Corinne Gloor-Keller
Ursula Rudolf
Irene Gloor-Härrli







BÖJU+

DIE FIRMITEN MIT DEM PLUS

SUTER

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg

Beinwil am See

Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr

365 TAGE OFFEN

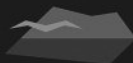
www.landihallwilersee.ch



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei

062 771 08 47

www.holz-baumann.ch



Seehotel Beinwil am See

Seestrasse 79
5712 Beinwil am See
062 765 80 30
seehotel@hallwilersee.ag

SEEHOTEL
BEINWIL AM SEE

www.seehotel-beinwil.ch



Fischer Automobile AG

Aarauerstrasse 46 Telefon 062 765 60 70
5712 Beinwil am See Telefax 062 765 60 71



www.fischer-automobile.ch

ihre gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

GASS

Plattenarbeiten



Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten

Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See

gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

MG Michael Galli

Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26

Insektenschutz

www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für VELUX® und ROLLFIX® Systeme

www.dachfenster-service.ch



Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

www.gruetter-bedachungen.ch

Hintermann Reisen

Seit 30 Jahren organisieren wir Reisen aller Art

Aarauerstrasse 10 · Beinwil am See · 062 771 08 44 · www.hintermann-reisen.ch

www.hintermann-reisen.ch



Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch



IMAYA

PRAXIS FÜR KOMPLEMENTÄRTHERAPIE

Wo Menschen in guten Händen sind

Ich begleite Sie individuell, empathisch und ganzheitlich auf Ihrem Weg zu Gesundheit und Wohlbefinden.

Doris Scheidegger

Dipl. Fussreflex- & Reflexzonentherapeutin
Krankenkassen anerkannt

Birrwil & Lenzburg · www.imaya.ch · 079 902 27 06

**Wir bedanken uns ganz herzlich
bei unseren Inserenten für die Unterstützung.**

Musikgesellschaft Birrwil

Adventskonzert in der Kirche Seengen

Genau zum 2. Advent laden die Musikgesellschaft Boniswil und das Brass Ensemble Birrwil wieder zum Konzert in Seengen ein. Weihnachtliche und besinnliche Melodien garantieren einen Moment des Zurücklehns in der hektischen Vorweihnachtszeit. Die beiden Vereine freuen sich auf ihre Besucher:

Sonntag, 8. Dezember 2024, 17.00 Uhr
Kirche Seengen; Eintritt frei - Kollekte.



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Erfolgreiche Herbstanlässe

Am Montag, den 28. Oktober 2024, fand in Birrwil der traditionelle Räbeliechtliumzug statt. Der Vormittag stand ganz im Zeichen des Schnitzens: Die Kinder vom Kindergarten bis zur 4. Klasse gestalteten voller Kreativität ihre Räben. Dabei konnten die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf lassen und wählten oft Motive wie Sterne und verschiedene Tiere, die ihre Lichter in der Dunkelheit zum Strahlen bringen sollten.

Am Nachmittag gingen die Vorbereitungen für die 5. und 6. Klässler los, die ihre Kürbisse gestalteten. Am Montagabend fand wie geplant der Umzug statt. Die Kinder des Kindergartens führten den Umzug mit ihren leuchtenden Räben an, während die 5. Klasse das Ende bildete und stolz ihre geschnitzten Kürbisse auf einem Leiterwagen präsentierte. Nach einem kurzen Rundgang durch das Dorf kehrte der Umzug zur Schule zurück, wo die Kinder gemeinsam mehrere schöne Lieder vorsangen. Anschliessend gab es, für Gross und Klein, Kuchen und Punsch von der 6. Klasse. Knapp zwei Wochen später folgte ein weiteres Ereignis. Der Erzähltag stand an, wo alle Kinder gemeinsam den Geschichten einer Lehrperson lauschten.

Beide Ereignisse waren rundum gelungen.

Die nächsten Termine

• **Donnerstag, 19. Dezember 2024**

Adventsfenster

• **Freitag, 20. Dezember 2024**

letzter Schultag vor den Weihnachtsferien

www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch





Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag jeweils
von 10.00 bis 23.00 Uhr

Montag Ruhetag

- Wechselnde Tages-/Wochenmenüs
 - Saisonale Karte
 - Feiern und Bankette

alle Informationen finden Sie unter
www.restaurant-seebrise.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Seebrise-Team

Restaurant Seebrise, Seetalstrasse 28, 5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 16

Jugendarbeit Beinwil am See/Birrwil



Hallo zusammen

Mein Name ist Marinela Jaksic. Ich bin 25 Jahre alt und komme aus dem Kanton Solothurn. Ich bin die neue Jugendarbeiterin in der Offenen Jugendarbeit Beinwil am See/Birrwil. Im September habe ich meinen Bachelor of Arts in Sozialer Arbeit erworben. Seit einigen Jahren bin ich in der Offenen Jugendarbeit tätig und bringe somit einiges an Erfahrung mit. Ich liebe es zu backen und koche mich gerne einmal um die Welt. Ich liebe Tiere, besonders Hunde. Ich freue mich auf die neue Herausforderung in der Jugendarbeit Beinwil am See/Birrwil. Besonders wichtig ist mir, dass die Jugendlichen gehört und einbezogen werden und sie ihre Ideen mit Hilfe der Jugendarbeit umsetzen können. Ich freue mich auf die vielen Begegnungen und die gemeinsame Zusammenarbeit.

Mit lieben Grüßen Marinela

Bibliothek

Rückblick Buchstart

Am 13. November 2024 fand bereits die letzte Versizeit 2024 statt. Mit einer stimmigen Herbstgeschichte verabschiedete sich Maja Gautschi und der Verslibär in den Winter-

schlaf. Wir blicken auf eine wunderbare Saison mit vier Buchstart-Veranstaltungen zurück. In der Regel nehmen rund 10 Kinder in Begleitung eines Erwachsenen teil. Der rege Austausch im Anschluss wird sehr geschätzt. Wir freuen uns auf das nächste Jahr. Die Daten stehen schon fest und können auf der Bibliothekshomepage abgefragt werden.

Geschichtenzeit Einladung

Am **Samstag, 14. Dezember um 10.00 Uhr** laden wir zum letzten Mal dieses Jahr zur Geschichtenzeit ein. Die Geschichte richtet sich an Kinder zwischen 4 und 8 Jahren. Die Bibliothek und die Geschichtenerzählerin Anita Mendler freuen sich auf eine grosse Gästeschar. Kinder im Kindergartenalter und älter dürfen die Veranstaltung auch ohne Begleitung eines Erwachsenen besuchen. Im Anschluss wird Kaffee, Sirup und Gebäck offeriert.

Weihnachtsferien

Während den Schulferien von 23. Dezember 2024 bis 5. Januar 2025 bleibt die Bibliothek geschlossen. Am Samstag, 21. Dezember 2024 ist die Bibliothek das letzte Mal geöffnet. Ab dem 6. Januar 2025 bedienen wir Sie wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten. Die digitale Bibliothek «ebookplus» ist 365 Tage im Jahr zugänglich. Haben Sie Fragen oder kennen Sie Ihr Login nicht mehr? Dann melden Sie sich ungeniert per Mail oder während den Öffnungszeiten in der Bibliothek.

Das Bibliotheksteam, Yvonne Meyer und Simone Huber, wünscht Ihnen einen wunderbaren Dezember und ein ruhiges Jahresende. Herzlichen Dank für Ihre Treue und Ihr Interesse an der Bibliothek.



2024

Jugendarbeit BeiBi
Marinela: 079 926 44 08
Manuel: 079 529 96 64

DEZEMBER

Mittwoch, 4. Dezember

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 6. Dezember

von 15:00 - 17.00 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

.....

Samstag, 7. Dezember - von 15:00 - 20:30 Uhr - Christkindlimärt, Beinwil a.S.

.....

Mittwoch, 11. Dezember

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 13. Dezember

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff für alle

Mittwoch, 18. Dezember

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 20. Dezember

von 15:00 - 17.00 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

Spezielle Events im Dezember:

→ Sa. 7. Dezember - Christkindlimärt Beinwil a. S.



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:
www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch



Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil



www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

**JUGEND
ARBEIT**

Beinwil a. S. – Birrwil



Reformierte Kirche Birrwil

Monatsspruch

Mache dich auf, werde licht; denn dein
Licht kommt, und die Herrlichkeit des HERRN
geht auf über dir! *Psalm 147,3 (L)*

Gottesdienste und Anlässe

Sonntag, 8. Dezember, 10.00 Uhr

Gottesdienst zum 2. Advent
Kirche Birrwil
Pfr. Micha Baumgartner

Sonntag, 15. Dezember, 10.00 Uhr

Gottesdienst zum 3. Advent
Kirche Beinwil am See
Pfrn. Ruth Kremer

Sonntag, 22. Dezember, 17.00 Uhr

Gottesdienst zum 4. Advent mit Krippenspiel
Kirche Birrwil
Bernhard Lüthi und Team

Dienstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr

Gottesdienst zur Christnachtfeier
Kirche Birrwil
Bernhard Lüthi

Mittwoch, 25. Dezember, 10.00 Uhr

Gottesdienst zu Weihnachten mit Abendmahl
Kirche Beinwil am See
Pfr. Micha Baumgartner

Dienstag, 31. Dezember, 19:00 Uhr

Gottesdienst zu Silvester mit
anschliessendem Apéro
Kirche Birrwil
Pfr. Micha Baumgartner

Fahrdienst

Wenn Sie ein **Chiletaxi** benötigen,
so bitten wir Sie, dies am Vortag
anzumelden (**079 736 75 11**).

Vorinformation zum Kirchenjubiläum 2025

Die Kirchgemeinde hat allen Grund zu feiern, die Kirche von Birrwil wurde urkundlich bereits im Jahre 1275 erwähnt. Im nächsten Jahr feiern wir das 750-jährige Bestehen der Kirche in unserer Gemeinde. Durch das ganze Jahr werden verschiedene Anlässe zum Jubiläum gehalten, lassen Sie sich überraschen. Wir werden Sie informieren. Bereits jetzt sind wir an der Erstellung einer Kirchenchronik, die einen Einblick in die Kirche, das Leben und die Geschichte der Zeit geben wird.

Ihre Kirchenpflege

Haben Sie Fotos unserer Kirche?

In unserem kommenden Kirchenjubiläum wird eine Kirchenchronik entstehen, auf rund 200 Seiten werden Sie die Entstehung vom ersten nachweislichen Dokument, bis hin zur Gegenwart, mit spannenden Geschichten und Fakten erfahren. Zur Erstellung der Chronik konnten bereits vor geraumer Zeit Herr Jürg Stüssi-Lauterburg sowie Herr Hans Luginbühl gewonnen werden. Als renommierter Historiker und Experte der Schweizer Geschichte hat Herr Jürg Stüssi-Lauterburg bereits mehrere Chroniken herausgegeben, und ist mit dem Staat und den Kantonsarchiven im regen Austausch, um archivierte und bis anhin unbekannte Dokumente hervorzuheben. Hans Luginbühl, wird die Bereiche Layout und Bilderung die Chronik vervollständigen.

Wir sind auf der Suche nach Fotos der Kirche, Schür, Spycher und Pfarrhaus, eventuell im Zusammenhang mit Land und Leute. Falls Sie im Besitz von Fotos oder Postkarten sind, freuen wir uns auf eine Leihgabe und dem Einverständnis zu einer möglichen Veröffentlichung.

Die Kirchenpflege freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Daniel Leutwiler
079 593 84 01
daniel.leutwiler@ref-birrwil.ch



Reformierte Kirche Birrwil





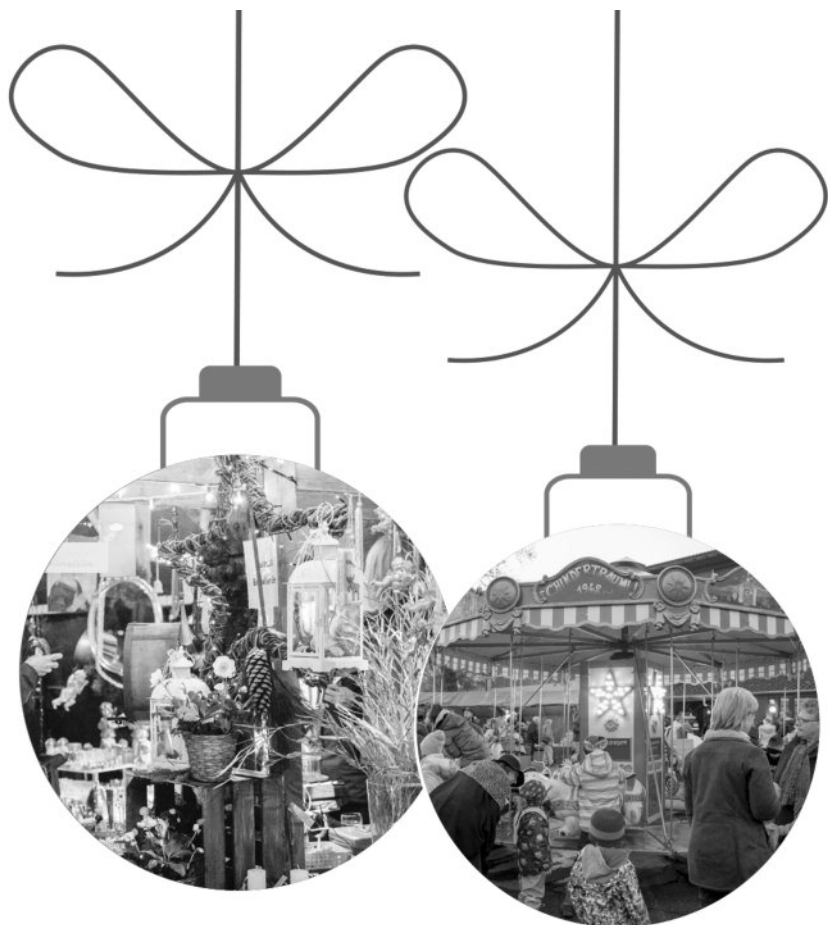
Gratulationen

80-jährig	10.12.24	Sjoukje Gloor , Häfni 91
87-jährig	13.12.24	Erich Härri , Seegasse 2
85-jährig	14.12.24	Marina Stauffacher , Sandacker 8
94-jährig	17.12.24	Flora Steiner , Zelgli 31



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert.

Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch



BÖJUER CHRISTKINDLIMÄRT

SAMSTAG, 7. DEZEMBER 2021, 15.00 BIS 20.30 UHR
AUF DEM PAUSENPLATZ SCHULHAUS STEINEGLI

Geniessen Sie die vorweihnächtliche Stimmung mit dem vielseitigen Angebot und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen.

Herzlich lädt ein der Gewerbeverein Beinwil am See und Birrwil



Termine

- 1. bis
- 24. Dez. **Verkehrsverein** – Dorf-Adventskalender
- 06. Dez. **HGV Beinwil am See/Birrwil** – Samichlaus
- 07. Dez. **HGV Beinwil am See/Birrwil** – Christkindlimarkt
- 08. Dez. **Musikgesellschaft** – Adventskonzert in der Kirche Seengen, 17.00 Uhr
- 12. Dez. **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten: Vreni Christen, Telefon 079 546 37 21
- 13. Dez. **Turnvereine** – Waldweihnacht/Jugi-Weihnacht

Termine

14. Dez. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» mit Anita Mendler für Kinder zwischen 4 und 8 Jahren, 10.00 Uhr
19. Dez. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
21. Dez. **Bibliothek** – letzte Ausleihe vor den Weihnachtsferien
21. Dez. **Country-Club** – Birrwiler Country-Waldweihnacht, Waldhütte Birrwil, ab 16.00 Uhr (Tickets bereits ausverkauft)
20. Dez. bis
05. Jan. **Schule Birrwil** - Weihnachtsferien

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfbättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam als Word Datei; Fotos separat beilegen

Anlieferung Texte und Fotos: Bitte Texte als Word Dokumente und die Fotos als separate JPG Dateien anliefern.

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet, da die Auflösung nicht ausreicht. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ungeeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: Dienstag, 10. Dezember 2024 - 17.00 Uhr

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.